

BRUKSANVISNING

INNAN APPARATEN ANVÄNDS	109
MILJÖSKYDDSRÅD	109
FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA RÅD	110
HUR DU UTÖKAR FRYSENS LAGERYTRYMME	111
FUNKTIONER	111
ATT FÖRVARA LIVSMEDEL I APPARATEN	114
TWIST ICE MAKER ISMASKIN	115
REKOMMENDATIONER DÅ DU INTE ANVÄNDER APPARATEN	116
TIPS FÖR ATT SPARA ENERGI	116
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	117
LYSDIODSYSTEM	117
FELSÖKNING	118
KUNDSERVICE	120

INNAN APPARATEN ANVÄNDS

- Apparaten som du har köpt är avsedd för hushållsbruk samt:
 - i kök på arbetsplatser, affärer och/eller kontor
 - på bondgårdar
 - på hotell, motell, lägenhetshotell, Rum & Frukost för att användas av den enskilde gästen.

För att du skall få mesta möjliga utbyte av din apparat rekommenderar vi att du läser bruksanvisningen noggrant. Här finner du en beskrivning av apparaten och goda råd om livsmedelsförvaring.

Spar detta häfte som referensmaterial.

1. Ta av emballaget och försäkra dig om att apparaten inte har skadats under transporten och att dörrarna stänger ordentligt. Återförsäljaren skall upplysas om eventuella skador senast 24 timmar efter leverans.
2. Vi rekommenderar att du väntar minst två timmar innan du tar apparaten i funktion. Denna tid krävs för att kylsystemet skall fungera på bästa sätt.
3. Se till att installationen och den elektriska anslutningen av apparaten görs av en behörig fackman i enlighet med tillverkarens anvisningar och gällande bestämmelser.
4. Rengör apparaten invändigt före användning.

MILJÖSKYDDSRÅD

1. Förpackning

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100 % och är märkt med återvinningssymbolen. Kassera materialet enligt gällande lokala bestämmelser. Håll förpackningsmaterialen (plastpåsar, delar av styrenplast, etc.) utom räckhåll för barn eftersom de kan vara farliga att leka med.

2. Kassering

Denna produkt är tillverkad av material som kan återvinnas.

Denna produkt är märkt enligt EU-direktiv 2002/96/EG beträffande elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, som annars kan bli följden om produkten inte hanteras på rätt sätt.

Symbolen  på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får hanteras som vanligt hushållsavfall utan måste lämnas in hos en speciell uppsamlingsstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Gör produkten obrukbar innan den kasseras genom att klippa av nätkabeln. Avlägsna även dörrar och hyllor så att barn inte kan klättra in och bli inestängda i produkten. Följ lokala bestämmelser om avfallshantering när apparaten skall skrotas. Lämna in den till en återvinningscentral. Lämna inte apparaten utan övervakning ens ett par dagar, eftersom den kan vara farligt för barn.

För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.

Information:

Denna produkt innehåller inte CFC. Kylsystemet innehåller R134a (HFC) eller R600a (HC), se märkplattan på skåpets insida.

Produkter med isobutan (R600a): isobutan är en miljövänlig naturgas, men den är brandfarlig. Se därför noga till att kylkretsens rörledning inte skadas.

Denna apparat kan innehålla fluorerade växthusgaser, som täcks av Kyotoprotokollet. Kylgasen befinner sig i ett hermetiskt förslutet system.

Kylgas: R134a har en global uppvärmningspotential (GWP) på 1300.

Försäkran om överensstämmelse

- Denna produkt är utformad för förvaring av livsmedel och är tillverkad enligt EU:s direktiv om EG-märkning nr. 1935/2004.



- Produkten är utformad, tillverkad och marknadsförs i enlighet med:
 - Säkerhetskraven i Lågspänningsdirektiv 2006/95/EG (som ersätter direktiv 73/23/EEG och påföljande tillägg).
 - Skyddskraven i EMC-direktiv 2004/108/EG (elektromagnetisk kompatibilitet).

Produktens elektriska säkerhet kan endast garanteras när produkten är korrekt ansluten till ett godkänt jordningssystem.



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA RÅD

INSTALLATION

- För att hantera och installera produkten krävs minst två personer.
- Var försiktig så att golvet (t.ex. parkettgolv) inte skadas när du flyttar produkten.
- Se till att elsladden inte blir skadad av apparaten under installationen.
- Placera inte produkten i närheten av någon värmekälla.
- För att säkerställa fullgod ventilation måste det finnas tillräckligt med utrymme omkring produkten, både ovanför och på sidorna. Avståndet mellan apparatens baksida och väggen bakom apparaten skall vara minst 50 mm. Att reducera detta avstånd betyder ökad energiförbrukning.
- Se till att apparatens ventilationsöppningar inte blockeras.
- Se till att rördledningarna i apparatens kylkrets inte skadas.
- Ställ apparaten på ett golv som klarar att bära upp dess tyngd och på en plats som är lämplig för dess dimensioner och användning och se till att den står i våg.
- Installera produkten på en torr och välventilerad plats. Produkten är avsedd att användas på platser där rumstemperaturen faller inom följande områden enligt den klimatklass som anges på typskylten. Produkten kanske inte fungerar korrekt om den får stå för länge vid en temperatur utanför det specificerade området.

Klimatklass	Rums- T. (°C)	Rums- T. (°F)
SN	Från 10 till 32	Från 50 till 90
N	Från 16 till 32	Från 61 till 90
ST	Från 16 till 38	Från 61 till 100
T	Från 16 till 43	Från 61 till 110

- Kontrollér, at spændingen på typepladen svarer til spændingen i hjemmet.
- Brug ikke stikdåser/multistikdåser eller forlængerledninger.
- Brug den slange, der blev leveret sammen med det ny apparat til vandtilslutningen, genbrug ikke den gamle slange.
- Ændringer eller udskiftning af strømkablet må udelukkende udføres af en autoriseret installatør eller af Service.
- Strømforsyningen skal kunne afbrydes enten ved at tage stikket ud eller ved hjælp af en 2-polet afbryder, der er anbragt før stikkontakten.

SIKKERHED

- Opbevar aldrig produkter med eksplosive stoffer, som f.eks. aerosolspray med brændbare drivmidler, i dette apparat.
- Opbevar og/eller brug aldrig benzin, gas eller andre brændbare væsker/dampe i nærheden af dette eller andet elektrisk udstyr. Dampene kan starte en brand eller en eksplosion.
- Brug aldrig andre mekaniske, elektriske eller kemiske anordninger til at fremskynde afrimningen end dem, der anbefales af producenten.
- Brug eller anbring aldrig andet elektrisk udstyr i apparatet end det, der er udtrykkeligt autoriseret af producenten.
- Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af børn eller personer, der er fysisk, sensorisk eller mentalt funktionshæmmede, eller som mangler erfaring og viden, medmindre disse personer er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- For at undgå risikoen for at blive lukket inde og/eller kvalt er det forbudt børn at lege ved eller gemme sig inden i skabet.
- Den ugiftige væske i fryseelementerne må ikke indtages (afhængigt af model).
- Isterninger og sodavandsis må ikke indtages umiddelbart efter, at de er taget ud af fryseren, da de kan give frostskaader.

BRUG

- Før enhver form for rengøring eller vedligeholdelse skal stikket tages ud af stikkontakten, eller strømmen afbrydes på hovedafbryderen.
- Alle apparater udstyret med en automatisk ismaskine og vandautomat skal sluttes til en vandhane, der udelukkende leverer drikkevand (med et tryk på mellem 0,17 og 0,81 Mpa (1,7 og 8,1 bar)). Automatiske ismaskiner og/eller vandautomater, der ikke er sluttet direkte til en vandhane, må kun fyldes med drikkevand.
- Brug kun køleafdelingen til opbevaring af friske madvarer og fryseafdelingen til opbevaring af frostvarer, indfrysning af friske madvarer samt fremstilling af isterninger.
- Glasflasker med væsker må ikke anbringes i fryseafdelingen, da de kan gå i stykker.
- Opbevar ikke uindpakkede madvarer i direkte kontakt med køle- eller fryseafdelingens indvendige overflader.

Producenten frasiger sig ethvert ansvar, hvis ovennævnte anbefalinger og forholdsregler ikke overholdes.

BEMÆRK:

- Luftudtagsområdet (på bagvæggen) må ikke blokeres med fødevarer
- Hvis fryseafdelingen er forsynet med en klap, kan opbevaringsområdet gøres større ved at bøje den.
- Alle hylder, klapper og skuffer kan fjernes.

- Apparatets indvendige temperatur afhænger af rumtemperaturen, apparatets placering, og hvor tit døren åbnes. Disse faktorer skal tages i betragtning ved indstillingen af temperaturen.
- Tilbehørsdelene kan ikke vaskes i opvaskemaskine, medmindre andet er angivet.
- Jo større afstand der er bag ved apparatet, jo større er strømbesparelsen.

UDVIDELSE AF FRYSEAFDELINGENS OPBEVARINGSKAPACITET

Fryseafdelingens opbevaringskapacitet kan udvides ved at:

- fjerne kurvene/klapperne (ved at bøje dem), så store madvarer kan opbevares.

- anbringe madvarerne direkte på fryseafdelingens hylder.
- fjerne Twist-ismaskinen (separat) eller sammen med dockingstationen.

FUNKTIONER

SMART DISPLAY

Denne funktion kan bruges til at spare energi. Følg instruktionerne i lynvejledningen for at aktivere/deaktivere funktionen.

To sekunder efter aktivering af Smart Display slukkes displayet. For at justere temperaturen eller bruge andre funktioner skal displayet aktiveres ved at trykke på en knap. Efter ca. 15 sekunder uden handling slukkes displayet igen.

Når funktionen er deaktiveret, gendannes det normale display. Smart Display deaktiveres automatisk efter strømsvigt. Husk, at denne funktion ikke afbryder forbindelsen til strømforsyningen. Den reducerer kun den strøm, der bruges af det eksterne display.

BEMÆRK: Denne funktion er kun tilgængelig på modellen med brugergrænseflade på døren. Apparatets erklærede energiforbrug gælder for drift med funktionen Smart Display aktiveret.

6th SENSE

GI GREEN INTELLIGENCE

Funktionen 6th Sense/ Green Intelligence har til opgave at opretholde den rette temperatur i følgende tilfælde:

- Døren åbnes i et stykke tid

Funktionen aktiveres, hver gang døren åbnes, og temperaturen i produktet ændres væsentligt. Funktionen forbliver aktiv, til de optimale opbevaringsbetingelser er genoprettet.

- Friske fødevarer, der opbevares i fryseren

Funktionen aktiveres, hver gang der indfrys madvarer, og den forbliver aktiv, til de bedste betingelser for indfrysning af madvarerne er opnået, idet funktionen sikrer det rette forhold mellem indfrysningskvalitet og energiforbrug.

BEMÆRK: Varigheden af funktionen 6th Sense/ Green Intelligence beregnes på basis af mængden af madvarer, der skal indfrys, mængden af allerede indfrosne varer i fryseren samt den udvendige temperatur. Det betragtes derfor som helt normalt, at betydelige ændringer af disse påvirker skabets adfærd.

ON/STAND BY

Funktionen On/standby igangsætter driften af fryseafdelingerne. For at sætte apparatet i standby skal der trykkes på knappen  On/standby i 3 sekunder. Når apparatet er i standby, fungerer den indvendige belysning i køleafdelingen ikke. Husk, at denne funktion ikke afbryder forbindelsen til strømforsyningen. For at tænde for apparatet igen skal der ganske enkelt trykkes på knappen  On/standby, som holdes nede i 3 sekunder.

ALARM FOR STRØMAFBRYDELSE

Efter en strømafbrydelse vil produktet automatisk overvåge temperaturen i fryseren, når strømmen vender tilbage. Hvis temperaturen i fryseren er højere end indfrysingsniveauet, tænder lampen for  strømafbrydelse, alarmlampen  blinker, og lydsignalet aktiveres, når strømtilførslen genoprettes. Nulstilling af alarmen: Tryk på knappen  Stop Alarm én gang. Følgende handlinger anbefales i tilfælde af alarm for strømafbrydelse:

- Hvis madvarerne i fryseren ikke længere er indfrosne men stadig er kolde, skal de anvendes inden for 24 timer.
- Hvis madvarerne i fryseafdelingen er frosne, er de blevet nedfrosset igen efter opthøning på grund af strømafbrydelsen. Dette forringer smagen, kvaliteten og næringsværdierne, og det kan være farligt at spise disse madvarer. Det anbefales, at maden ikke indtages, og at hele fryserens indhold bortskaffes. Alarmen for strømafbrydelse er beregnet til at give vejledning om kvaliteten af madvarerne i fryseren i tilfælde af strømafbrydelse. Dette system garanterer ikke for madvarernes kvalitet eller sikkerheden, og det tilrådes, at brugeren selv bedømmer kvaliteten af madvarerne i fryseafdelingen.

TEMPERATURALARM

Lydsignalet starter, og temperaturlampen (°C) blinker. Alarmen aktiveres:

- Apparatet slutes til strømforsyningen efter en periode, hvor det ikke har været brugt
- Når frysertemperaturen er for høj (varm)
- Den mængde af madvarer, der kan anbringes i fryseren, er større end angivelsen på typepladen
- Når fryserens dør har stået for længe åben.

Slå lyden fra på alarmen ved at trykke på knappen Stop Alarm  én gang. Alarmlampen  slukker automatisk, når temperaturen i fryseafdelingen når under -10 °C, og temperaturlampen holder op med at blinke og viser den valgte indstilling.

BEMÆRK: Temperaturalarmen kan endda aktiveres, efter døren har været åben i lang tid, eller efter der er placeret friske madvarer i frysezonen. Denne midlertidige temperaturstigning påvirker ikke den perfekte opbevaring af allerede nedfrosne mad.

ALARM FOR ÅBEN DØR

Alarmikonet  tænder og blinker, og lydsignalet aktiveres. Alarmen aktiveres, når døren har stået åben i mere end 2 minutter. Hvis du vil deaktivere døralarmen, skal du lukke døren eller trykke én gang på knappen  Stop Alarm for at slukke for lydsignalet.

PANELLÅS

Denne funktion forhindrer utilsigtet ændring af indstillingerne eller slukning af skabet. For at låse panelet trykkes der på knappen Stop Alarm  i 3 sekunder, indtil displayet viser lampen for  panellås, og et lydsignal bekræfter valget af funktionen. Efter 3 sekunder slukkes lampen . Når den er aktiveret, vil det aktivere et lydsignal, hvis der trykkes på de andre knapper (undtagen knappen Stop Alarm), og på displayet blinker panellåslampen . Enhver alarm kan deaktiveres, når funktionen Panellås er aktiv. For at låse panelet op følges samme procedure, indtil displayet viser lampen for panellåsen , og et lydsignal bekræfter, at funktionen er deaktiveret. Efter 1 sekund slukkes lampen .

SHOCK FREEZE

Afdelingen "Shock Freeze" er specifikt fremstillet til at fryse op til 2 kg friske fødevarer ekstremt hurtigt. Den ultrahurtige "Shock Freeze"-funktion minimerer dannelsen af iskrystaller i maden, mens den fryser, og sikrer således, at den er af højeste kvalitet, når den optøs før indtagelse. Når "Shock Freeze"-funktionen ikke er aktiv, kan afdelingen bruges som normalt til almindelig nedfrysning eller til opbevaring af allerede frosne madvarer.

BEMÆRK: Når "Shock Freeze"-funktionen er aktiv, hører du muligvis en summelyd. Det er helt normalt og skyldes luftgennemstrømning, der giver mulighed for optimal kuldefordeling i afdelingen.

Aktivering og deaktivering af "Shock Freeze"-funktionen:

1. Sørg for, at der er gået mindst 12 timer, siden sidste gang "Shock Freeze"-funktionen blev aktiveret (hvis det overhovedet er sket). Aktiver ikke funktionen oftere end én gang hver 12. time.
2. Sørg for, at "Fast Freeze"-funktionen ikke er aktiv: Funktionerne "Shock Freeze" og "Fast Freeze" kan ikke være aktive på samme tid.
3. Tøm "Shock Freeze"-afdelingen.
4. Aktiver "Shock Freeze"-funktionen ved at berøre knappen  på kontrolpanelet kortvarigt: Ikonet lyser, og ventilatorerne nederst i afdelingen tændes, så den kolde luftgennemstrømning øges, og fryseprocessen accelereres som resultat.
5. Anbring den mad, der skal fryses, i afdelingen, et par centimeter (min. 2 cm) fra ventilatorerne nederst i afdelingen, så den kolde luft kan cirkulere.
6. Vi anbefaler, at du for at opnå maksimal frysehastighed ikke deaktiverer "Shock Freeze"-funktionen, før det sker automatisk, og at du holder døren lukket.

7. "Shock Freeze"-funktionen deaktiveres automatisk 4–5 timer efter aktivering: Lampen  slukker, og ventilatorerne deaktiveres. "Shock Freeze"-funktionen kan ikke desto mindre slukkes når som helst, det ønskes, ved at trykke kortvarigt på knappen  på kontrolpanelet: Lampen  slukker, og ventilatorerne deaktiveres.

BEMÆRK:

- **Inkompatibilitet med "Fast Freeze"-funktionen**

Hvis du vil garantere optimal ydelse, må funktionerne "Shock Freeze" og "Fast Freeze" ikke bruges på samme tid. Hvis "Fast Freeze"-funktionen allerede er aktiveret, skal den derfor først deaktiveres, før "Shock Freeze"-funktionen kan aktiveres (og omvendt).

- **Hvis ventilatorerne i "Shock Freeze"-afdelingen ikke går i gang**

Når "Shock Freeze"-funktionen er aktiveret, kan det ske, at lampen  begynder at lyse som forventet, men at ventilatorerne ikke går i gang. Dette er normalt og betyder, at afrimningen af fryseren er i gang. Til sidst i afrimningsfasen (maks. varighed: 1,5 timer) vil ventilatorerne automatisk gå i gang, og "Shock Freeze"-processen begynder som normalt.

- **Hvis lampen  ikke lyser**

Hvis ikonet  lyser, efter der trykkes på knappen : I dette tilfælde er knappen  blevet holdt inde for længe. For at aktivere "Shock Freeze"-funktionen skal der trykkes kortvarigt på knappen  uden at holde den inde i mere end 1 sekund.

FAST FREEZE

Mængden af friske madvarer (i kg), der kan indfryses på 24 timer, er angivet på typepladen.

Den optimale ydelse opnås ved at holde Shock Freeze/Fast Freeze-knappen  inde i 3 sekunder (indtil Fast Freeze-lampen  lyser), 24 timer inden de friske madvarer anbringes i fryseren (i henhold til LYNVEJLEDNINGEN). Når de friske madvarer er lagt i fryseren, er 24 timer med "Fast Freeze"-funktionen normalt tilstrækkeligt. Efter 50 timer med "Fast Freeze"-funktionen deaktiveres den automatisk.

BEMÆRK: Lynindfrysingsfunktionen kan deaktiveres efter et par timer, når der indfryses små mængder mad, for at spare energi.

- **Inkompatibilitet med "Shock Freeze"-funktionen**

Hvis du vil garantere optimal ydelse, må funktionerne "Shock Freeze" og "Fast Freeze" ikke bruges på samme tid. Hvis "Fast Freeze"-funktionen allerede er aktiveret, skal den derfor først deaktiveres, før "Shock Freeze"-funktionen kan aktiveres (og omvendt).

ECO NIGHT-FUNKTION (NATSATS)

Eco Night-funktionen tillader apparatets strømforbrug at blive koncentreret i lavlastperioder (normalt om natten), når elektriciteten er lettilgængelig og koster mindre end i dagtimerne (kun i lande, der anvender et system med flere tariffer på basis af lavlastperioder – oplysninger om dine tariffer fås hos dit el-selskab). Hvis du vil aktivere funktionen, skal du trykke på knappen , når den mindre tarif starter (afhængigt af den specifikke tarifplan). For eksempel skal der trykkes på knappen  kl. 20, hvis lavlastperioden med lavere tarif starter på det tidspunkt. Når lampen for Eco Night  er tændt, er funktionen slået til. Når funktionen er aktiveret, vil apparatet automatisk tilpasse strømforbruget til det valgt tidspunkt, dvs. forbruge mindre strøm i løbet af dagen end om natten.

VIGTIGT: Funktionen fungerer kun korrekt, hvis den er slået til både om natten og om dagen. Funktionen er slået til, indtil den deaktiveres (eller indtil der opstår strømsvigt, eller apparatet slukkes). Funktionen deaktiveres ved at trykke på knappen  igen. Når lampen for  Eco Night er slukket, er funktionen slået fra.

BEMÆRK: Apparatets erklærede energiforbrug gælder for drift med funktionen Eco Night deaktiveret.

AUTOMATISK AFRIMNING

Dette produkt er fremstillet til at afrime automatisk alt efter anvendelsesbetingelserne og den omgivende luftfugtighed

ATT FÖRVARA LIVSMEDEL I APPARATEN

RÅD FÖR INFrysNING OCH FÖRVARING AV FÄRSKA LIVSMEDEL

- Före infrysning, slå in och förslut färska livsmedel i: aluminiumfolie, plastfolie, luft- och vattentäta plastpåsar, plastburkar med lock eller frysbehållare som är lämpliga för infrysning av livsmedel.
- Livsmedlen skall vara färska, mogna och av bästa kvalitet för att du skall erhålla högkvalitativa frusna livsmedel.
- Färska grönsaker och frukter bör frysas in så snart som möjligt för att de skall bibehålla näringsvärde, konsistens, färg och smak.

Vissa typer av kött, särskilt vilt, bör hängas före infrysning.

ANMÄRKNING:

- Låt alltid varma livsmedel svalna innan du lägger in dem i frysen.
- Förtär omedelbart livsmedel som tinat helt eller delvis. Frys inte in upptinade livsmedel på nytt såvida de inte först har tillagats. När upptinade livsmedel har tillagats kan de frysas in på nytt.

Frys inte in upptinade livsmedel på nytt.

Att använda kylklampar

Kylklampar hjälper att hålla livsmedel frusna vid eventuellt strömavbrott. För bästa resultat, placera dem över de livsmedel som finns i den översta delen av avdelningen.

Märkning av livsmedel

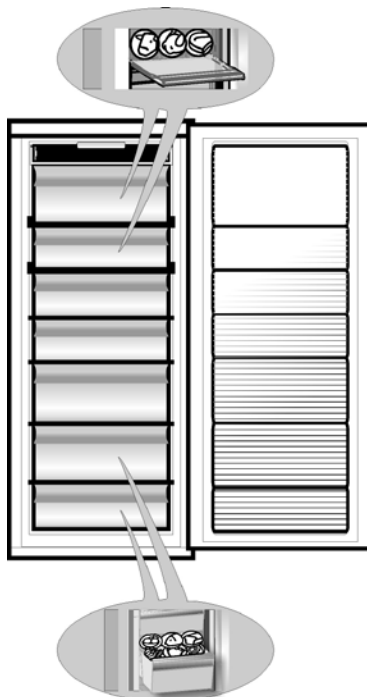
Märk livsmedlet och placera det i frysen. Vi rekommenderar att förpackningen märks med infrysningsdatum. På detta sätt garanteras att matvaran förbrukas före sista förbrukningsdag.

Råd för förvaring av frysta livsmedel

Att tänka på när du köper frysta livsmedel:

- Försäkra dig om att förpackningen eller omslaget är intakt eftersom kvaliteten på livsmedlet annars kan ha försämrats. Om förpackningen är svullen eller har fuktfläckar har livsmedlet inte förvarats på optimalt sätt och det finns risk att det har börjat tina.
- Planera din runda i livsmedelsaffären så att du går till frysdiskens det sista du gör och använd fryspåsar för hemtransporten.
- Lägg in de frysta livsmedlen i frysen så fort du kommer hem.
- Tinade livsmedel får inte frysas om. De måste förtäras inom 24 timmar.
- Se till att temperaturvariationerna i matvarorna blir så små som möjligt. Respektera det "bäst före datum" som anges på förpackningen.

- Följ alltid anvisningarna om frysförvaring som finns på matförpackningen.



VIKTIGT:

I vidstående tabell anges hur många månader olika frysta livsmedel kan förvaras i frysen.

Följ dessa anvisningar.

Samtliga deklarerade prestationer hänför sig till frysens funktion utan kylklampar, med undantag för den s.k. temperaturstegringstiden.

MÅNADER	LIVSMEDEL
1-3	  
4-7	  
8-12	  

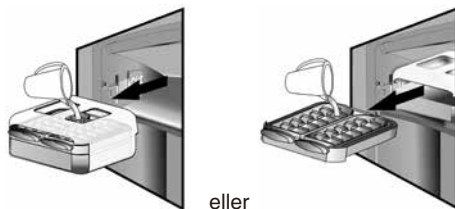
TWIST ICE MAKER ISMASKIN

ATT GÖRA ISBITAR

Du kan välja att antingen avlägsna hela Twist Ice Maker (tryck och håll (1) spaken till vänster och tryck den (2) mot dig) eller endast ta ut isbitsbrickan genom att dra den (3) mot dig.



Fyll brickan med dricksvatten (maximalnivå = 2/3 av hela volymen).



Placera tillbaka Twist Ice Maker på sin plats, eller sätt tillbaka isbitsbrickan inuti Twist Ice Maker. Var försiktig och spill inte vatten.



Vänta tills isbitarna bildats (vi rekommenderar att du väntar ungefär 4 timmar, med Fast Freeze, Snabbinfrysningfunktionen påslagen).

ANMÄRKNING: Twist Ice Maker kan avlägsnas. Den kan placeras i horisontellt läge var som helst i frysdelen, eller tas ut ur apparaten då isproduktion inte önskas.

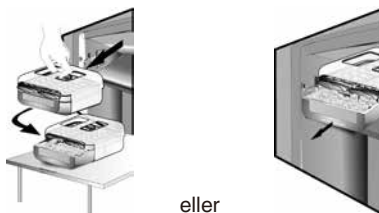
ATT TA UT ISBITAR

1. Se till att förvaringsbehållaren är på plats under isbitsbrickan. Om inte, för in den på plats.
2. Vrid bestämt medsols på en av spakarna tills isbitsbrickan vridit sig en aning. Isbitarna faller ned i förvaringsbehållaren.



3. Upprepa steg 2 för den andra halvan av isbitsbrickan, om nödvändigt. Du kan göra isbitar (se avsnittet ATT GÖRA ISBITAR) och förvara dem i förvaringsbehållaren, och dra den mot dig.
4. För att få isbitar, lyft lätt upp behållaren och dra den mot dig.

ANMÄRKNING: Om du föredrar detta kan du ta ut hela Twist Ice Maker-paketet ur apparaten, för att bära isbitarna till den plats där du vill ta ut dem (till exempel direkt vid bordet).



REKOMMENDATIONER DÅ DU INTE ANVÄNDER APPARATEN

Kortare semester

Du behöver inte koppla loss produkten från elnätet om du skall stanna borta kortare tid än tre veckor. Konsumera alla matvaror som kan förstöras och frys in övriga livsmedel.

Lång semester

Ta ut alla livsmedel om du ska stanna borta tre veckor eller längre.

1. Töm isbehållaren.

Tejpa fast små trä- eller plastkilar högst upp på båda dörrarna och låt dörrarna stå på glänt så att luften kan cirkulera inuti bägge avdelningarna. Detta gör att det inte bildas mögel och uppstår dålig lukt.

Att flytta apparaten

1. Plocka ur alla invändiga delar.
2. Förpacka dem väl och fäst ihop dem med tejp så att de inte slår emot varandra eller förloras under transporten.
3. Skruva de justerbara fötterna så att de inte vidrör stödytan.
4. Stäng båda dörrarna och använd tejp för att blockera dem. Använd också tejp för att fästa elsladden vid skåpet.

Strömavbrott

Om det blir strömavbrott kontaktar du elleverantören på din hemort och frågar hur länge strömavbrottet förväntas pågå.

ANMÄRKNING: Tänk på att apparaten håller sig kall längre om den är helt fylld än om den bara är delvis fylld.

Om du ser väl synliga iskristaller i matvarorna efter strömavbrottet kan de frysas om, även om det finns risk att matens lukt och smak har ändrats.

Om matvarorna är i dåligt skick är det bäst att kassera dem.

För strömavbrott upp till 24 timmar:

1. Håll båda dörrarna stängda. Detta håller matvarorna kalla så länge som möjligt.

För strömavbrott längre än 24 timmar:

1. Töm frysdelen och placera matvarorna i en portabel frysbox. Om ingen frysbox finns att tillgå, och det heller inte finns tillgång till kylklampar, konsumera den mat som lättast blir förstörd.
2. Töm isbehållaren.

TIPS FÖR ATT SPARA ENERGI

- Installera apparaten på en torr, välventilerad plats där den inte utsätts för direkt solljus eller andra värmekällor (t.ex. värmeelement, spisar osv.). Använd en isolerande platta vid behov.
- För att säkerställa fullgod ventilation måste det finnas tillräckligt med utrymme omkring produkten, både ovanför och på sidorna. Avståndet mellan baksidan av apparaten och väggen ska vara 50 mm. Om utrymmet är mindre ökar apparatens energiförbrukning.
- Otillräcklig ventilation på baksidan av apparaten bidrar till ökad energiförbrukning och minskad kyleffekt.
- Apparatus innetemperatur kan variera beroende på rumstemperaturen, hur ofta dörren öppnas och på apparatus placering. Temperaturinställningen bör räkna in dessa faktorer.
- Låt varm mat och varma drycker svalna innan du placerar dem i apparaten.
- Blockera inte fläkten med matvaror.
- Kontrollera att dörrarna, särskilt frysens dörr, stängs ordentligt efter att du har lagt in matvarorna.
- Öppna inte dörren ofta.
- Placera fryst mat i kylskåpet vid upptining. Matvarornas låga temperatur hjälper till att kyla av livsmedlen i kylskåpet.
- Specialavdelningar som finns på vissa apparater (avdelning för färsk mat, låda för nollgradig förvaring) kan tas ut när de inte används.
- Placeringen av hyllorna i kylskåpet har ingen inverkan på energiförbrukningen. Matvarorna ska placeras på hyllorna på ett sådant sätt att luften kan cirkulera fritt (livsmedel ska inte läggas tätt intill varandra eller den bakre panelen).
- Du kan öka lagringsutrymmet för fryst mat genom att ta ut luckan och/eller korgen (se produktbladet) utan att det påverkar energiförbrukningen.
- Rengör kondensorn (slingan på baksidan av apparaten) regelbundet.
- Skadade eller läckande tätningar ska bytas ut så snabbt som möjligt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget eller skilj apparaten från elnätet på annat sätt innan någon typ av rengöring och underhåll utförs.

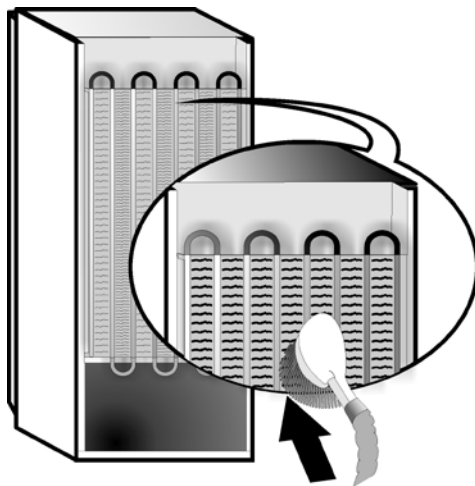
Rengör regelbundet apparaten med en duk, ljummet vatten och ett mildt rengöringsmedel som är avsett för invändig rengöring av kylskåp. Använd aldrig rengöringsmedel eller slipmedel. Rengör aldrig kylskåpets delar med lättantändliga vätskor. Gaserna som utvecklas kan förorsaka brand eller explosion. Rengör apparatens utsida och dörrarnas tätningslister med en fuktig trasa och torka torrt med en mjuk trasa.

Använd inte ångtvättar.

Rengör kondensorn med en dammsugare, gör så här: avlägsna den främre sockeln för att rengöra kondensorn.

VIKTIGT:

- Knapparna och kontrollpanelens teckenfönster får inte rengöras med alkohol eller alkoholderivat, utan skall torkas rena med en torr duk.
- Rören i kylkretsen är placerade i närheten av skålen för avfrostningsvattnet och kan bli mycket heta. Rengör dem regelbundet med en dammsugare.
- För att avlägsna eller sätta in glashyllan, flytta den främre dellen av hyllan upp över stoppanordningen.



LYSDIODSYSTEM

Belysningsystemet i kylan använder lysdioder, vilket ger bättre lyskraft tillsammans med mycket låg energiförbrukning. Om lysdiodsystemet inte fungerar, kontakta Service för utbyte.

FELSÖKNING

Innan du kontaktar Service...

Ofta är problemen lättåtgärdade, och du kan lösa problemet själv utan några som helst verktyg.

Ljud som kommer från din apparat är normala eftersom den har flera fläktar och motorer som reglerar funktionerna och som slås på och av automatiskt. Vissa av funktionsljuden kan reduceras genom att: - Ställa apparaten i våg och installera den på en plan yta - Separera och undvika kontakt mellan apparaten och möbler. - Kontrollera att de invändiga komponenterna är korrekt monterade. - Kontrollera att flaskor och behållare inte har kontakt med varandra.	Vissa av de funktionsljud du kan höra: Ett väsande ljud då du slår på apparaten för första gången eller efter ett längre uppehåll i användandet. Ett gurglande ljud när kylvätska rinner in i ledningarna. Ett surrande ljud när vattenventilen eller fläkten börjar att arbeta. Ett knackande ljud när kompressorn går igång eller då färdiga isbitar faller ned i förvaringsbehållaren Abrupta klickande ljud då kompressorn slås av och på.
Om apparaten inte fungerar:	• Är stickkontakten ordentligt insatt i ett eluttag med rätt spänning? • Har du kontrollerat skyddsanordningar och proppar i elsystemet i ditt hem?
Om det finns vatten i skålen där avfrostningsvattnet samlas upp:	• Detta är helt normalt i fuktig och varm väderlek. Skålen kan till och med vara halvfull. Kontrollera att apparaten står i våg så att vattnet inte flödar över.
Om kanterna på apparatens inbyggnadsskåp (som är i kontakt med dörrens tätningslist) är varma:	• Detta är normalt när det är varmt ute och kompressorn är i funktion.
Belysningen fungerar inte:	• Har du kontrollerat skyddsanordningar och proppar i elsystemet i ditt hem? • Är stickkontakten ordentligt insatt i ett eluttag med rätt spänning? • Är glödlampan trasig?
Om du tycker att motorn arbetar för mycket:	• Är kondensorn (på apparatens baksida) ren från damm och smuts? • Är dörrarna ordentligt stängda? • Sluter dörrarnas tätningslister till ordentligt? • Om det är hett ute eller om skåpet står i ett varmt rum är det helt naturligt att motorn får arbeta mer. • När frysdörren har stått öppen alltför länge, eller om stora mängder livsmedel lagts in, kommer motorn att arbeta under längre tid för att kyla ned insidan på produkten. • Hur mycket motorn får arbeta beror på olika faktorer: hur ofta dörren öppnas, hur mycket livsmedel som förvaras, temperaturen i rummet, temperaturreglagens inställning.

Om temperaturen i apparaten är för hög:	• Är apparatens temperaturreglage korrekt inställda? • Har en stor mängd livsmedel lagts in i apparaten? • Se till att dörrarna inte öppnas alltför ofta. • Kontrollera att dörren stänger ordentligt. • Se till att ventilationsöppningarna i avdelningen inte är blockerade, eftersom detta hindrar kalllufts-cirkulationen.
Om det bildas fukt:	• Se till att ventilationsöppningarna i avdelningen inte är blockerade, eftersom detta hindrar luftcirkulationen. • Försäkra dig om att livsmedlen är väl förpackade. Torka bort fukt på behållare innan du placerar dem i apparaten. • Se till att dörrarna inte öppnas alltför ofta. När dörren är öppen kommer det in fukt i apparaten från den omgivande luften. Ju mer du öppnar dörren, desto fortare ansamlas fukt, speciellt om rummet har hög luftfuktighet. • Om rummet har hög luftfuktighet är det normalt att fukt ansamlas i kylan.
Om dörrarna inte öppnas eller stängs korrekt:	• Kontrollera att inga matförpackningar blockerar dörren. • Kontrollera att de inre delarna eller den automatiska ismaskinen inte är felplacerade. • Kontrollera att dörrarnas tätningsslister inte är smutsiga eller kladdiga. • Kontrollera att apparaten står i våg.

FUNKTIONSLARM

Eventuella funktionslarm visas också med hjälp av teckenfönstrets lysdioder (t.ex. Fel 1, Fel 2, etc.). Ring Kundservice och specificera felkoden. Ljudsignalen hörs, Larmsymbolen tänds och bokstaven F i teckenfönstret blinkar, beroende på nedan beskriven felkod:

Fel kod	Visualisering	
Felkod 2	Bokstaven F blinkar på/av i 0,5 sek. Blinkar PÅ 2 gånger och är sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.	 x2
Felkod 3	Bokstaven F blinkar på/av i 0,5 sek. Blinkar PÅ 3 gånger och är sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.	 x3
Felkod 6	Bokstaven F blinkar på/av i 0,5 sek. Blinkar PÅ 6 gånger och är sedan släckt i 5 sekunder. Mönstret upprepas.	 x6

KUNDSERVICE

Innan du kontaktar Service:

Sätt på apparaten igen för att kontrollera om felet har åtgärdats. Om så inte är fallet skiljer du apparaten från elnätet, väntar en timme och försöker sedan igen.

Om du, efter att ha utfört kontrollerna i avsnittet Felsökning och efter att ha stängt av och slagit på apparaten igen fortfarande inte får den att fungera korrekt, kontakta Kundenservice och förklara problemet.

Uppge:

- Modell och serienummer (finns på märkplattan).
- Vilken typ av problem det rör sig om.

- Servicenumret (denna kod finns efter ordet SERVICE på typskylten som finns inuti apparaten).
- Din fullständiga adress.
- Telefon- och riktnummer.

SERVICE 0000 000 00000



ANMÄRKNING:

Dörren kan hängas om till öppning på andra sidan.
Omhängning av dörrar som utförs av After-sales Service täcks inte av garantin.